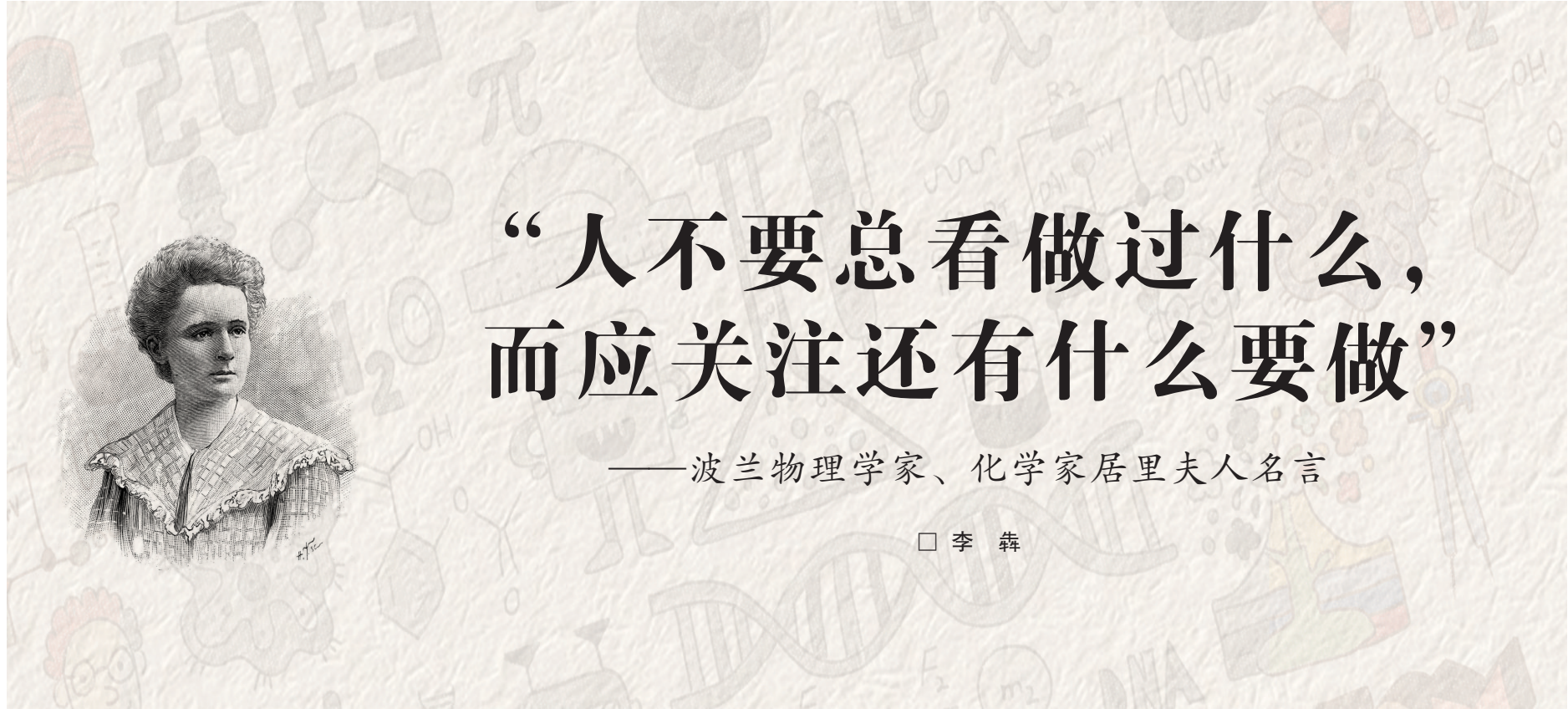


习近平总书记 引用的外国名言

“人不要总看做过什么， 而应关注还有什么要做”

——波兰物理学家、化学家居里夫人名言

□ 李 巍



2016年6月17日，在对波兰进行国事访问前夕，习近平总书记波兰《共和国报》发表题为《推动中波友谊航船全速前进》的署名文章，引用波兰著名物理学家、化学家居里夫人的名言“人不要总看做过什么，而应关注还有什么要做”，表达在中波关系新的历史起点上，继往开来，共创双边关系、中国—中东欧国家合作、中欧关系更加美好未来的愿景。这是近年来，中国针对欧洲的一次重大外交行动，体现了以习近平同志为核心的党中央准确把握大势，勇于不断开创中国特色社会主义新局面决心。

居里夫人全名玛丽亚·斯克沃多夫斯卡·居里，1867年生于波兰首都华沙。毕生致力于放射性元素的研究。她一次次地实验，一次次地失败，但从未放弃，从未抱怨，始终不断总结经验，坚持不懈。1894年，她在给哥哥的信中写道：“人不要总看做过什么，而应关注还有什么要做”。正是因为这种执着和不懈努力，居里夫人先后发现钋和镭两种放射性元素，成为世界上首位获得诺贝尔奖的女性，也是同时获得诺贝尔物理学奖和诺贝尔化学奖的第一人及唯一的女性，开辟了全新的科学领域，打破了她所在时代男性在科学研究中的垄断。居里夫人在科研方面的开

创性，为人类科学、医学事业发展作出的贡献，及其对待科学的态度、淡泊名利的精神至今让后人铭记和敬仰。

波兰是中东欧大国和欧盟重要成员，所处的中东欧地区也是欧洲最具发展潜力的地区之一。习近平总书记在12年来中国国家主席首次对波兰的访问中指出，中国—中东欧国家合作是中欧关系的有益补充，欧洲对于中国和世界具有重要意义。中国和中东欧国家有着深厚传统友谊、真诚合作意愿，经济互补性强，我们要本着面向未来、造福人民的精神，务实推进中国—中东欧国家合作，为欧洲繁荣和中欧关系发展作出更大贡献。中方一贯从战略高度和长远角度看待和发展中欧关系，一个繁荣稳定的欧洲符合各方利益。此访将中波关系提升至新的历史高度，推动中国—中东欧国家合作和中欧关系进入了历史新阶段。

几年来，在习近平总书记亲自关心和支持下，中国—中东欧国家合作发展迅速，合作领域不断扩展，合作机制日臻成熟。中国同中东欧国家整体关系水平不断提升，目前已同6个地区国家建立了全面战略或战略伙伴关系。截至2020年底，中国同中东欧17国贸易额破千亿美元，远超同期全球贸易增速，在中欧贸易中占比也

不断提升。“一带一路”倡议在中东欧落地生根，结出累累硕果。目前，中国已同中东欧17国全部签署了“一带一路”合作文件。中欧班列发展迅猛，使波兰国内多个城市重新焕发生机。疫情期间，中欧班列还挑起陆路运输的“大梁”，成为各国携手抗疫的“生命通道”。希腊比雷埃夫斯港重拾往昔辉煌、塞尔维亚贝尔格莱德跨多瑙河大桥竣工通车、匈塞铁路、克罗地亚佩列沙茨大桥等旗舰项目稳步推进。地方合作、智库、教育、旅游等人文交流活动丰富多彩。今年2月9日，习近平总书记亲自主持召开中国—中东欧国家领导人视频峰会，与中东欧国家领导人一道，为中国—中东欧国家合作未来发展指明了方向，向国际社会展示了中国同中东欧17国携手抗疫、共同实现后疫情时代经济复苏的决心。中国—中东欧国家合作成为不同大小和不同社会制度国家间友好相处、合作共赢的典范。2020年是中国和欧盟建交45周年，中国首次成为欧盟最大贸易伙伴，双方又签署地理标志协定等。“合则强，孤则弱。”中欧合作远远超出双边范畴，具有全球性意义。

当前，世纪疫情和百年变局叠加共振。今后一个时期，我国发展面临的风险挑战前所未有的，但我们有独特政治优

势和制度优势，有改革开放以来积累的雄厚物质技术基础，有超大规模市场优势和内需潜力，有庞大的人力资本和人才资源，有亿万人民的辛勤奋斗和无穷智慧。我们要集中精力办好自己的事，坚持供给侧结构性改革，推动高质量发展，加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，提高国家综合实力和国际竞争力，有效抵御外部风险挑战。我们要在习近平外交思想的正确指引下，冷静应对国际形势发生的复杂深刻变化，坚定维护国家利益，积极展现大国担当，努力在危机中育先机、于变局中开新局。

新中国成立以来，中国外交开拓进取、攻坚克难，走过了波澜壮阔的历史征程，书写了气势磅礴的壮美华章。但正如习近平总书记引用居里夫人名言“人不要总看做过什么，而应关注还有什么要做””站新的历史起点，中国外交、中欧关系和中国—中东欧国家合作都承载着承前启后、继往开来的历史重任。我们要始终坚持相互尊重、求同存异、和而不同，不断增进彼此理解和信任，开拓进取，在合作中扩大共同利益，在发展中破解难题，为中国和世界各国人民开创更加光明、美好的未来。

为何中国总能在危急关头化险为夷？

□（英国）吉姆·奥尼尔 / 翻译：张 钊

导 读

中国在过去几十年里取得了非凡的经济增长和减贫成就，在历次国际经济危机中涉险过关，这与中国治理模式直接相关。其中的核心原因，不仅在于中国共产党的坚强领导和果断决策，还在于一支高效落实政策的高素质党员干部队伍。

今年中国共产党迎来建党100周年，从一个经济学家的角度，应该怎样评价中国呢？

最重要的一点是，从过去历史可以看出，中国的表现之所以出彩，不仅体现在同其他大多数国家相比，它取得了持续的发展和减贫成就；而且还体现在，虽然一些人认为中国与苏联、古巴等一些其他国家拥有相似治理模式，但实际上中国模式

独树一帜，因而其成就也更为突出。

近30年来，中国取得的成就尤其令人瞩目，这不仅是因为这些成就规模之大，更是因为其历经的考验之险——在这段时期，全球性的经济动荡曾多次卷土重来。不妨回顾一下：1997—1998年亚洲金融危机，令许多亚洲国家经济倒退多年；2001年，国际金融市场“互联网泡沫”破裂；2007—2008年全球金融危机爆发，许多国家经济社会至今仍未从这场打击中真正恢复；当然，最后不得不提当前的新冠肺炎疫情大流行，导致了自20世纪30年代以来全球最大规模的经济衰退。

在深入探究中国为何能取得如此成就的原因之前，让我先来列举一组数字吧。当我2001年首次提出“金砖国家”这个概念，来描述世界上最大的新兴经济体可能具有的增长潜力时，中国的经济体量大约为1万亿美元。尽管中国也遭受了亚洲金融危机带来的破坏，但仍连续10年实现了两位数的实际GDP增长。

如今，按当前的美元汇率计算，中国的名义GDP已经接近于15万亿美元，也就是2001年时的大约15倍，是全球第三大经济体日本的3倍多，至少相当于美国的3/4，是其他金砖国家经济体量总和的2倍多。即使是在去年，新冠肺炎疫情扰乱全球经济的情况下，中国仍实现了2%左右的实际GDP正增长，这恐怕是其他任何经济体都无法做到的事情。

非凡的经济增长成就令中国根除极端贫困成为可能，并且也正是因为这一点，

中国已经成为了全球减贫事业的核心。在中国最富裕阶层的财富显著增加的同时，中国人均GDP也达到了大约1.1至1.2万美元水平，到2035年，这一数字有望翻一番。

我还想要就以下这组数据详细展开：在中国，估计约有3亿居民（主要是城市居民）的人均GDP约为4万美元，这相当于英国的人均GDP，而英国总人口只有6500万。作为一个英国人，我经常思考这件事：中国的治理体系已经为4倍于英国人口总量的人民创造了与之水平相当的财富，这真的是非比寻常。所以中国是怎样做到的呢？这是更难回答的一个问题。

我认为，这其中的原因可能确实与国家的治理模式直接相关，这一点我很少看到其他人提起。我从事国际金融行业多年，是前文提到的多次国际金融危机和动荡的亲历者。尽管这些国际事件特点各异，但中国似乎总能以一种恰如其分的方式化险为夷。在1997年，尽管中国周边国家货币接连“跳水”，但中国仍抵御住了人民币贬值的诱惑和压力，如若不然，这在当时可能会引发一场浩劫。

类似地，此后每当金融市场偶尔出现压力时，中国都能以某种方式涉险过关。在2007—2008年的经济危机期间，那时中国对出口的依赖更重，它迅速作出调整，将经济依赖从低价值商品出口转移到其他领域，允许工资上涨与人民币升值，并在国内启动大规模刺激计划，兴建大型基础设施，实现了中国经济转向更加由国内驱

动。过去一年多来，尽管中国经济在新冠肺炎疫情爆发初期遭受了损失，但这个14亿多人口的大国却没有像许多其他国家那样陷入失控，而是全力以赴，认真应对，并已经在一定程度上恢复到了疫情前的状态。

这其中的核心原因，不仅在于中国共产党的决定性领导，还在于一支高素质的公务员和干部队伍，他们在危机到来时，能够又快又好地落实应对政策，帮助国家渡出一道道难关。这是许多其他国家无法做到的，或许也正是其他国家可以学习的。在最需要深思熟虑和果断决策的时候，国家的政治体系不应该对这种需求起到遏制作用。

在下一个100年里，中国又能从世界其他各国身上学到什么呢？这或许是另一篇文章的主题了，但我可能会建议：随着中国经济变得更加庞大并对世界其他国家愈发重要，它可能需要一些外交上的“软技能”；它应意识到其他国家可能不会选择与中国相同的治理模式，“中国模式”可能不容易“移植”到其他地方。但中国在应对经济挑战上所取得的成功，绝对值得世界各国学习。

（作者系英国皇家国际事务研究所主席）



（上接1版头条）

在应对各种困难挑战中，我们党始终保持斗争精神、增强斗争本领，锤炼了不畏强敌、不惧风险、敢于斗争、敢于胜利的风骨和品质，这是我们党最鲜明的特质和特点。我们传承红色基因、弘扬奋斗精神，就要树牢斗争意识，坚定我们党的革命信念和斗争精神不动摇，不在困难面前低头，不在挑战面前退缩，始终保持共产党人敢于斗争的风骨、气节、操守、胆魄。要增强斗争本领，善于把握大局大势，善于把握主要矛盾和矛盾的主要方面，透过现象看本质，牢牢掌握斗争主动权。要勇于开展斗争，自觉同改革发展稳定中的困难挑战作坚决斗争，同各种违背原则、违反党章党规党纪、损害“两个维护”的现象作坚决斗争，同一切削弱、歪曲、否定党的领导和我国社会主义制度的错误言行作坚决斗争，同党内腐败和作风问题作坚决斗争，努力做到知风险、化危为机、行稳致远。

深刻领悟“加强纪律性，革命无不胜”，坚定自觉严明纪律规矩、勇担职责使命。党的纪律是全党必须遵守的行为准则，严格遵守和坚决维护纪律是做合格党员干部的基本条件。红军在扎西实行了扎西缩编，留下“十个连长一个班”的故事，被抽调留下的红军战士始终严守党的纪律，川滇黔边区游击纵队和云南游击支队继续坚持斗争12年，坚决完成了党中央交办的使命任务。红军严明的纪律和亲民爱民的作风赢得了人心，用铁一般的纪律与铁一般的执行，赢得了百姓对红军的似海深情。

革命战争年代，我们党团结带领人民夺取中国革命胜利，靠的是铁的纪律。新的历史条件下，我们党团结带领人民开启全面建设社会主义现代化国家新征程、夺取新的更大胜利，同样要靠铁的纪律。我们传承红色基因、弘扬奋斗精神，就要严格遵守党的政治纪律，坚决做到“五个必须”，坚决防止“七个有之”，在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。要把“严”的主基调长期坚持下去，严以律己、慎终如始，不断增强政治定力、纪律定力、道德定力、抵腐定力，始终保持清正廉洁的政治操守。锲而不舍贯彻落实中央八项规定及其实施细则精神，始终坚持密切联系群众的作风、艰苦奋斗的作风、求真务实的作风、批评和自我批评的作风，坚决反对形式主义、官僚主义，以铁的纪律、严的规矩，确保意志统一、行动统一、步调一致向前进。

（上接1版二条）

微视听，大情怀，讲好碑文 背后英雄的故事

习近平总书记高度重视用讲故事的形式对历史进行学习宣传。他在党史学习教育动员大会上要求，着力讲好党的故事、革命的故事、英雄的故事，厚植爱党、爱国、爱社会主义的情感，让红色基因、革命薪火代代传承。

在新的传媒背景下，人们的时空观念和阅读方式发生了翻天覆地的变化。移动阅读使得对英雄故事的描述存在肤浅化、娱乐化倾向，难以承载英雄精神的浑厚。加上新媒体空间中的自由性、虚拟性等特性使一些不法之徒利用新传播平台，任意剪裁历史事件和英雄事迹夺人眼球，干扰并弱化了英雄故事的传承。“有些人刻意抹黑我们的英雄人物，歪曲我们的光辉历史”。我们要为英雄正名！与诋毁、恶搞、丑化英雄人物的行为作斗争，切实用好媒体人的角色，担当起弘扬正气的责任。这是创作团队一致的心声。

习近平总书记指出，“必须坚持正确历史观、加强规划和力量整合、加强史料收集和整理、加强舆论宣传工作，让历史说话，用史实发言”。从报纸栏目策划，到音频节目上线，从文章组稿到融媒体制作，创作团队始终牢记习近平总书记指示精神，真正做到让历史“说话”，用史实“发言”。这套融媒体产品内容独树一帜，制作新颖别致，倾力搜集各种图、文、声素材，将尊重事实、还原史实作为讲好英雄故事的前提。节目配有精选的碑文图片，如毛泽东题写的华东革命烈士陵园革命烈士纪念馆，朱德题写的辽沈战役革命烈士纪念馆，唯一以国务院名义题写碑文的地方革命烈士纪念碑湘鄂西苏区革命烈士纪念馆等；有珍贵的实况录音史料，如毛泽东诵读人民英雄纪念碑、彭德怀宣布朝鲜战争结束、一二·九运动学生示威游行等；有精心剪辑的配乐，既关注潮流，应用了大量国内外气势恢宏的音乐作为背景乐，也注重配合内容表述剪辑了《沂蒙山小调》《八月桂花遍地开》《英雄赞歌》等，为了加强渲染效果，同时加入了枪炮声、小推车声等音效。

详实深刻的碑文解读、弥足珍贵的历史图片、具有感染力的音效以及精心制作的H5页面，用一篇篇革命烈士纪念碑文串联起中国共产党红旗漫卷的百年奋斗历程，再现了革命先烈矢志不渝的奋斗精神，展现了建党百年坚定不移的初心使命，给读者和听众带来强烈震撼的同时，也留下了绵长的回味。

据了解，全国各地很多单位将这套节目作为党史学习教育的蓝本，不少单位还参照节目样式纷纷到纪念碑所在地举行敬读碑文的活动。在党史学习教育过程中，这套节目有效完善了党史学习线上线下相辅相成的教育模式，从选题到制作都具有极大的学习和参考价值，无疑是融媒体运用到党史学习教育过程中一次成功的尝试。

一代又一代共产党人抛头颅洒热血，带领亿万中国人民奋力拼搏。今天，“可爱的中国”已如英雄们所愿。碑文中有历史，碑文中见精神，着力讲好碑文中革命英雄的故事，不断激励革命斗志、鼓舞民族士气、促进情感认同、凝聚社会共识，正是我们用声音重温革命烈士纪念碑文的意义所在。